Voyage en Afrique du président du Sénat et de la présidente de la Chambre des communes

Le président du Sénat, M. Jean Marchand, a effectué un voyage en Afrique qui a débuté par une visite officielle au Maroc faite, du 26 décembre au 4 janvier, à l'invitation du président de la Chambre des représentants, M. Dey Ould Sidi-Baba.

Cette visite a permis à M. Jean Marchand de rencontrer plusieurs personnalités marocaines, en particulier M. Dey Ould Sidi-Baba, avec qui il a discuté des relations canado-marocaines (qui depuis la création, l'automne dernier, d'une commission bilatérale sont appelées à connaître un essor important), de l'AIPLF et de la francophonie. M. Marchand a également rencontré le ministre d'État chargé des Affaires étrangères, M. M'Hamed Boucetta, le ministre d'État chargé de la coopération, M. Mahjoubi Ahardane, et celui des Transports, M. Mansouri Ben Ali.

M. Marchand a profité de son séjour pour s'entretenir avec le gouverneur de Rabat, M. Aomar Ben Chemsi, et celui de Marrakech, M. Haj Mustapha Tarik. Ces rencontres ont permis une comparaison intéressante entre les pouvoirs des gouverneurs et ceux des provinces canadiennes.

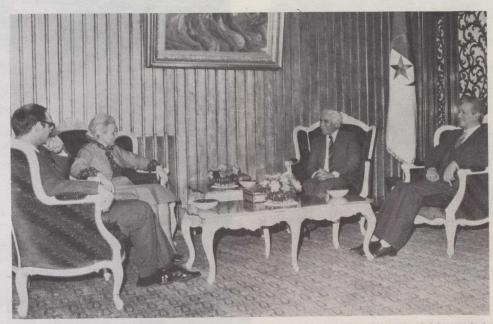
Point saillant de la visite, le roi Hassan II a reçu conjointement, le 4 janvier, le président Marchand et la présidente de la Chambre des communes, Mme Jeanne Sauvé, qui se trouvait aussi en visite officielle au Maroc.

Le président du Sénat a visité l'hôpital d'Avenzoar, à Marrakech. Cet hôpital a reçu des fonds canadiens pour l'achat de matériel et d'instruments médicaux dont un défibrillateur que l'on venait juste de livrer.

M. Marchand s'est rendu, ensuite, en Côte d'Ivoire pour une visite privée et d'amitié qui lui a permis de rencontrer plusieurs personnalités. Il s'est entretenu, en particulier, avec le président de la République, M. Houphouët-Boigny, avec lequel il a fait le tour des relations canadoivoiriennes et abordé la question Nord-Sud. Le président de la Côte d'Ivoire a accepté l'invitation qui lui était réitérée de se rendre au Canada et il a avancé la possibilité que ce soit l'automne prochain.

M. Marchand s'est entretenu également avec le ministre des Affaires étrangères, M. Siméon Aké, le ministre des Mines, M. Paul Guidodo, et le président du Conseil économique et social, M. Mamadou Coulidaly.

A la demande des autorités d'Abidjan, M. Marchand a posé la première pierre d'un immeuble qui abritera un centre



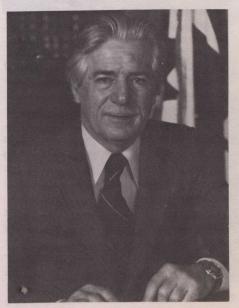
Le président de la République algérienne, M. Chadli Bendjedid, a reçu la présidente de la Chambre des communes, Mme Jeanne Sauvé, en visite officielle en Algérie. Le président de l'Assemblée populaire nationale, M. Rabah Bitat (à droite) et l'ambassadeur du Canada en Algérie, M. L.A. Delvoie (à gauche) assistaient à la rencontre.

récréatif pour les jeunes et qui sera construit avec des fonds canadiens.

Avant de rentrer au Canada, le président du Sénat a participé à l'Assemblée générale de l'Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF), qui avait lieu à Dakar à la mijanvier.

Voyage de Mme Sauvé

Durant son séjour au Maroc, la présidente de la Chambre des communes,



M. Jean Marchand, président du Sénat.

Mme Jeanne Sauvé, s'est entretenue avec le président de la Chambre des représentants, M. Dey Ould Sidi-Baba, et avec de hauts responsables du Parlement. Elle a rencontré le premier ministre, M. Maati Bouabid, le ministre d'État chargé des affaires étrangères, M. M'Hamed Boucetta, le ministre d'État chargé de la coopération, M. Mahjoubi Ahardane, et le ministre du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme, M. Azeddine Guessous.

Mme Sauvé a fait, également, une visite de courtoisie au gouverneur de Fès, M. Mehdi M'Rani Alaoui, et à celui de Marrakech, M. Haj Mustapha Tarik, ainsi qu'aux présidents du Conseil municipal de Fès et de Marrakech, respectivement M. El Kohen et M. Khalifa.

A l'issue de son séjour au Maroc, Mme Sauvé a effectué une visite officielle d'une semaine en Algérie, à la tête d'une délégation de parlementaires canadiens.

Cette visite, faite à l'invitation du président de l'Assemblée populaire nationale de l'Algérie, M. Rabah Bitat, a montré le raffermissement continu des relations entre le Canada et l'Algérie.

Accueillie à son arrivée à Alger, le 5 janvier, par M. Bitat, Mme Sauvé a eu le jour même un entretien avec ce dernier. Les autres membres de la délégation canadienne et des parlementaires algériens

(suite à la page 8)